



**(19) BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND**



**DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT**

⑫ **Offenlegungsschrift**  
⑩ **DE 199 37 947 A 1**

⑤ Int. Cl.<sup>7</sup>:  
**H 01 H 27/00**  
H 01 H 9/20  
E 05 B 47/06  
F 16 P 3/08

**(21)** Aktenzeichen: 199 37 947.5  
**(22)** Anmeldetag: 11. 8. 1999  
**(43)** Offenlegungstag: 22. 3. 2001

⑦ Anmelder:  
EUCHNER GmbH + Co., 70771  
Leinfelden-Echterdingen, DE

⑦4 Vertreter:  
Bartels & Partner, Patentanwälte, 70174 Stuttgart

(72) Erfinder:  
Baur, Jan, 70771 Leinfelden-Echterdingen, DE;  
Graubner, Anke, 70771 Leinfelden-Echterdingen,  
DE

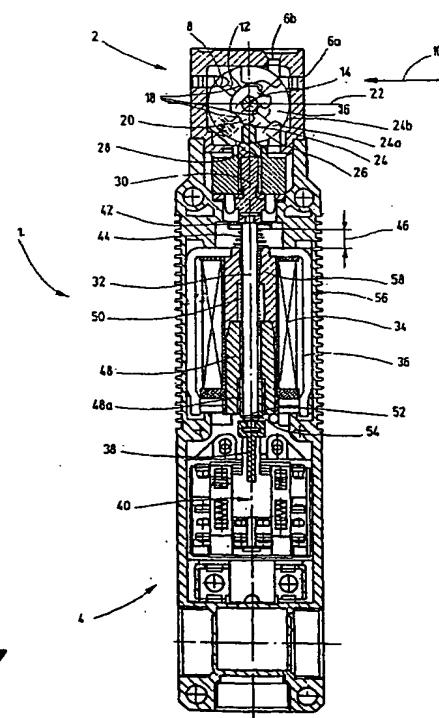
⑥ Entgegenhaltungen:

**Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen.**

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

54 Vorrichtung zum Schalten einer elektrischen Verbindung in Abhängigkeit des Zustandes einer Schutzeinrichtung

57 Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Schalten einer elektrischen Verbindung in Abhängigkeit des Zustandes einer Schutzeinrichtung, insbesondere Sicherheitsschalter für eine Schutzeinrichtung einer Maschine, wobei die Vorrichtung eine Feststelleinrichtung umfaßt, mittels der die Schutzeinrichtung in einem ersten, insbesondere geschlossenen, Zustand feststellbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Vorrichtung weiterhin eine Meldeeinrichtung umfaßt, daß mittels der Meldeeinrichtung (28, 32, 38, 40) eine Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck der Uberfuhung von dem ersten Zustand in einen zweiten, insbesondere geöffneten, Zustand erfaßbar ist, und daß von der Meldeeinrichtung (28, 32, 38, 40) beim Erfassen der Betätigung die elektrische Verbindung schaltbar ist.



DE 19937947 A 1

**BEST AVAILABLE COPY**

## Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Schalten einer elektrischen Verbindung in Abhängigkeit des Zustandes einer Schutzeinrichtung, insbesondere einen Sicherheitsschalter für eine Schutzeinrichtung eine Maschine.

Derartige Vorrichtungen sind beispielsweise aus der DE 43 28 297 C1 bekannt. Die dort gezeigte Vorrichtung umfaßt eine Feststelleinrichtung, mittels der die Schutzeinrichtung durch die Vorrichtung in ihrem sicheren, d. h. geschlossenen Zustand feststellbar bzw. arretierbar, insbesondere zuhältbar, ist. Die Schutzeinrichtung wird in der Regel manuell betätigt, wobei ein Betätigen der Schutzeinrichtung zum Zweck der Überführung vom geschlossenen in den geöffneten Zustand erst möglich ist, wenn die Feststelleinrichtung deaktiviert ist. Das Deaktivieren der Feststelleinrichtung wird dabei vom Betriebszustand der Maschine gesteuert, d. h., die Feststelleinrichtung wird in der Regel erst dann deaktiviert, wenn die Maschine stillsteht. Ausschließlich der Betriebszustand der Maschine steuert den Betriebszustand der Feststelleinrichtung. Dies ist in bestimmten Situationen nachteilig, insbesondere auch unter Sicherheitsaspekten.

Der Erfindung liegt das Problem zugrunde, eine gattungsgemäße Vorrichtung bereitzustellen, welche die Nachteile des Standes der Technik überwindet. Insbesondere soll durch die erfindungsgemäße Vorrichtung ein Erfassen bzw. Erkennen der Betätigung der Schutzeinrichtung möglich sein, während die Feststelleinrichtung aktiviert ist. Der Herstellungs- und Installationsaufwand soll dabei gering sein.

Das Problem ist durch die im Anspruch 1 bestimmte Vorrichtung gelöst. Besondere Ausführungsarten der Erfindung sind in den Unteransprüchen bestimmt.

Das Problem ist erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Vorrichtung weiterhin eine Meldeeinrichtung umfaßt, daß mittels der Meldeeinrichtung eine Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck der Überführung von dem ersten Zustand in einen zweiten, insbesondere geöffneten, Zustand erfassbar ist, und daß von der Meldeeinrichtung beim Erfassen der Betätigung die elektrische Verbindung schaltbar ist. Dadurch ist eine Anforderung zum Öffnen der Schutzeinrichtung erfassbar, während die Feststelleinrichtung aktiviert ist und bleibt. Durch das Schalten der elektrischen Verbindung kann auf diese Anforderung hin die Maschine in einen sicheren Zustand überführt werden, beispielsweise abgeschaltet und in den Stillstand überführt werden, und anschließend in bekannter Weise die Feststelleinrichtung deaktiviert werden. Die Vorrichtung kann hierzu mehrere Schaltzustände aufweisen, in denen jeweils zwischen einem oder mehreren Kontaktpaaren eine elektrische Verbindung schaltbar ist.

Beispielsweise sind die Schaltzustände "Schutzeinrichtung geschlossen und festgestellt", "Anforderung zum Öffnen der Schutzeinrichtung", "Deaktivierung der Feststelleinrichtung" bzw. "Entriegelung der Schutzeinrichtung", "Schutzeinrichtung geöffnet" und "Feststelleinrichtung aktiviert, aber Schutzeinrichtung geöffnet" realisierbar. Das Schalten der elektrischen Verbindung erfolgt beispielsweise durch Öffnen oder Schließen eines mindestens ein Kontakt paar umfassenden Schalterelements. Die Schutzeinrichtung kann beispielsweise eine schwenkbare Schutzhülle oder eine verschiebbare Tür einer Abdeckung für eine Werkzeugmaschine sein.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung umfaßt die Meldeeinrichtung ein Schalterbetätigungslement, beispielsweise einen Stöbel, der das Schalten der elektrischen Verbindung bewirkt, und der entsprechend einer Steuerkurve, die an ihm vorbeiführbar ist, bewegbar ist. Der Stöbel ist dabei vorzugsweise im wesentlichen axial verschiebbar. Alternativ oder ergänzend kann der Stöbel auch um

seine Längsachse oder um eine Achse, die mit seiner Längsachse einen rechten Winkel einschließt, drehbar sein. Der Stöbel kann ein- oder mehrteilig ausgeführt sein. Er trägt beispielsweise an seinem einen Ende mindestens eine Kontaktbrücke, mit der die elektrische Verbindung schaltbar ist, oder er steht in Wirkverbindung mit einem Element, daß die Kontaktbrücke trägt. Die Kontur der Steuerkurve bewirkt und bestimmt das Verschieben des Stöbels. Die Steuerkurve kann grundsätzlich beispielsweise durch einen an der Schutzeinrichtung festgelegten Betätiger, der in die Vorrichtung einführbar ist, bereitgestellt werden, wobei beim Einführen die Steuerkurve an dem Stöbel vorbeiführbar ist. Beispielsweise aus Gründen der Manipulationssicherheit sind jedoch Ausführungsarten bevorzugt, bei denen zwischen dem Betätiger und dem Stöbel ein mechanisches Koppelement angeordnet ist, und der Stöbel von außerhalb der Vorrichtung nicht unmittelbar zugänglich ist.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist der Stöbel mittels eines Kraftspeichers in Anlage an der Steuerkurve gehalten. Der Kraftspeicher erfüllt vorzugsweise erhöhte Sicherheitsanforderungen hinsichtlich seiner Zuverlässigkeit, insbesondere Bruchsicherheit, und ist vorzugsweise als Spiral- oder Schraubenfeder ausführbar.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist der Stöbel auch Teil der Feststelleinrichtung. Beim Feststellen der Schutzeinrichtung greift der Stöbel beispielsweise in einen an der Schutzeinrichtung festgelegten Betätiger oder in ein zwischen dem Betätiger und dem Stöbel angeordnetes Koppelement derart ein, daß bei aktivierter Feststelleinrichtung der Betätiger in der Vorrichtung und damit die Schutzeinrichtung mit einem vorgebaren Bewegungsspiel festgestellt ist. Im Rahmen dieses Bewegungsspiels ist der Stöbel derart bewegbar, daß er die der Meldeeinrichtung zugeordnete elektrische Verbindung schaltet.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist die Steuerkurve von einer Kurvenscheibe gebildet, insbesondere von einer Umfangslinie der Kurvenscheibe, und die Kurvenscheibe ist von einem Betätiger beim Überführen der Schutzeinrichtung vom ersten in den zweiten Zustand und/oder umgekehrt drehbar. Die Kurvenscheibe bildet dabei das mechanische Koppelement zwischen dem Stöbel und dem in die Vorrichtung einführbaren und an der Schutzeinrichtung festgelegten Betätiger. Durch die Kurvenscheibe ist die Vorrichtung aus verschiedenen Richtungen betätigbar und dadurch universell einsetzbar. Beispielsweise ist ein Betätiger durch mehrere Einführungslöcher, die vorzugsweise rechtwinklig zueinander angeordnet sind, in die Vorrichtung einführbar. Die Kurvenscheibe ist vorzugsweise derart ausgestaltet, daß sie in beiden Drehrichtungen die volle Funktionalität der Vorrichtung gewährleistet, insbesondere ein gleichartiges Schalten der einen oder mehreren elektrischen Verbindungen bewirkt.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung wirken der Stöbel und die Steuerkurve in einem ersten Bereich der Steuerkurve derart zusammen, daß die Schutzeinrichtung in dem ersten Zustand festgestellt bzw. zugehalten ist, insbesondere greift der Stöbel in eine Rastvertiefung der Steuerkurve ein. Entsprechend der Erstreckung des ersten Bereichs ist die Kurvenscheibe und damit die Schutzeinrichtung in dem ersten Zustand begrenzt beweglich. Entsprechend der begrenzten Beweglichkeit sind in dem ersten Bereich für den Stöbel zwei Stellungen einnehmbar. In der einen Stellung ist die der Meldeeinrichtung zugeordnete elektrische Verbindung geschaltet. In dieser einen Stellung liegt der Stöbel an einer Rastfläche der Steuerkurve an, die derart ausgestaltet ist, beispielsweise in dieser einen Stellung im wesentlichen parallel mit der Achse des Stöbels ausgerichtet ist, daß auch bei einer geringen oder sogar verschwindenden

Feststellkraft des Stößels in axialer Richtung, und gleichzeitig großer Kraft bei der Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck des Öffnens, die Kurvenscheibe gegen eine weitere Drehung gesperrt ist, und die Schutzeinrichtung dadurch zuverlässig in dem geschlossenen Zustand festgestellt ist. Die Rastflanke kann darüber hinaus in Zusammenwirkung mit dem Stößel durch eine entsprechende Ausgestaltung eine Selbsthemmung bewirken, d. h. eine Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck des Öffnens bewirkt eine Erhöhung der Feststellkraft des Stößels. Alternativ dazu kann die Rastflanke so ausgestaltet sein, daß beim Überschreiten eines vorgebbaren Wertes der Kraft zur Betätigung der Schutzeinrichtung der Stößel aus der Rastvertiefung ausrastet und dadurch die Schutzeinrichtung freigibt, um eine Beschädigung des Sicherheitsschalters zu verhindern.

In der anderen Stellung, die beispielsweise aufgrund einer weiteren Vertiefung der Steuerkurve einnehmbar ist, kann eine erste weitere elektrische Verbindung schaltbar sein, die den vollständig geschlossenen ersten Zustand der Schutzeinrichtung signalisiert. Der Übergang von der anderen in die eine Stellung kann auf der Steuerkurve durch eine weitere Rastflanke gebildet sein, die zum Überführen von der anderen in die eine Stellung einen Kraftaufwand erfordert, insbesondere die beim Betätigen der Schutzeinrichtung zum Zweck des Öffnens ein deutlich spürbares Ausrasten aus der anderen Stellung bewirkt, wodurch ein unbeabsichtigtes oder ungewolltes Überführen von der anderen in die eine Stellung, beispielsweise durch Vibratoren, verhindert ist.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist der Stößel als Anker eines Elektromagneten ausgebildet oder mit einem Anker eines Elektromagneten derart verbunden, daß der Stößel gegenüber dem Anker in axialer Richtung im wesentlichen unbeweglich ist. Stößel und Anker sind in axialer Richtung im wesentlichen nur gemeinsam beweglich. Stößel und Anker können einstückig oder mehrteilig ausgebildet sein. Der Elektromagnet ist vorzugsweise zwischen Betätiger bzw. Kurvenscheibe und dem elektrischen Schaltelement angeordnet. Für den Fall, daß die Schutzeinrichtung mittels einer elektromagnetisch hervorgerufenen Kraft feststellbar ist, ist bei der Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck des Öffnens und der damit einhergehenden Verschiebung des Stößels bzw. Ankers die Magnetkraft reduziert, beispielsweise weil der Polspalt vergrößert ist, und muß entsprechend dimensioniert sein, um auch in diesem Zustand eine sichere Feststellung der Schutzeinrichtung zu gewährleisten. Bei einer solchen sog. Magnetkraftverriegelung führt der stromlose Zustand zu einer Deaktivierung der Feststelleinrichtung aufgrund der Wirkung eines zweiten Kraftspeichers, der auf den Anker bzw. Stößel wirkt und diesen außer Eingriff mit der Kurvenscheibe bzw. dem Betätigten bringt.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist der beispielsweise durch den Anker eines Elektromagneten hindurchtretende Stößel gegenüber dem Anker beweglich, wobei nach einem Leerhub des Ankers der Stößel durch Mitnehmermittel an den Anker gekoppelt ist. Während des Leerhubs besteht keine Kopplung der Bewegung des Ankers auf den Stößel. Der Stößel ist gegenüber dem Anker vorzugsweise gegen die Wirkung des Kraftspeichers beweglich, der den Stößel in Anlage an der Steuerkurve hält und damit auch die Feststellung der Schutzeinrichtung bewirkt. Dadurch ist der Stößel bei einer Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck der Überführung in den geöffneten Zustand entgegen der Wirkung des Kraftspeichers beweglich, wobei die feststellende Kraft des Kraftspeichers aufgrund dieser Bewegung noch erhöht ist. Insbesondere bleibt die Position des Ankers während dieser Bewegung unverändert. Erst bei einer Deaktivierung der Feststelleinrichtung wird

der Anker in einer von der Steuerkurve wegweisenden Richtung bewegt und nimmt nach einem durch die vorangegangene Bewegung des Stößels relativ zum Anker bestimmten und vorgebaren Leerhub durch Mitnehmermittel den Stößel mit und führt diesen außer Eingriff mit der Steuerkurve. Dadurch ist die Steuerkurve frei gegenüber dem Stößel bewegbar und die Schutzeinrichtung kann vollständig geöffnet werden.

Den jeweiligen Anforderungen entsprechend ist in dieser 10 Stellung des Stößels alternativ oder ergänzend zu der ersten weiteren Verbindung, die den vollständig geschlossenen ersten Zustand der Schutzeinrichtung signalisiert, eine zweite weitere elektrische Verbindung schaltbar, um anzusehen, daß die Feststelleinrichtung deaktiviert ist. Bei entsprechender Ausgestaltung der Steuerkurve, beispielsweise durch eine Nase oder einen Nocken, ist darüber hinaus der Stößel beim Öffnen der Schutzeinrichtung und insbesondere bei einem Herausführen eines an der Schutzeinrichtung festgelegten Betätigters aus der Vorrichtung weiter bewegbar, so daß 15 eine dritte weitere elektrische Verbindung schaltbar ist, die anzeigt, daß die Schutzeinrichtung geöffnet ist, jedenfalls daß der Betätigter aus der Vorrichtung herausgeführt ist. Die Mitnehmermittel können entsprechend dem Stand der Technik ausgeführt sein, beispielsweise kann an dem durch eine 20 Bohrung des Ankers hindurchtretenden Stößel ein Wellensicherungsring angebracht sein, der eine Kopplung der axialen Bewegung zwischen Stößel und Anker zumindest in einer Richtung gewährleistet. Alternativ hierzu kann beispielweise der Stößel zapfenartig ausgebildet sein und einen mit dem Anker zusammenwirkenden Absatz aufweisen.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist die Schutzeinrichtung mittels einer elektromagnetisch hervorgerufenen Kraft feststellbar. Die Schutzeinrichtung ist dann magnetkraftfestgestellt bzw. magnetkraftverriegelt. In 35 diesem Fall wirkt beispielsweise ein zweiter Kraftspeicher, insbesondere eine Schraubenfeder, auf den Anker und versucht den Anker und damit unmittelbar oder mittelbar auch den Stößel außer Eingriff mit dem Betätigten oder der Kurvenscheibe zu bringen. Dies führt im stromlosen Fall dazu, 40 daß die Feststelleinrichtung aufgrund des zweiten Kraftspeichers deaktiviert ist und die Schutzeinrichtung geöffnet werden kann.

Bei einer besonderen Ausführungsart der Erfindung ist die Feststellung der Schutzeinrichtung mittels einer elektromagnetisch hervorgerufenen Kraft aufhebbar. In diesem Fall erfolgt die Verriegelung beispielsweise mittels eines weiteren Kraftspeichers, insbesondere mittels einer Schraubenfeder, und im stromlosen Fall ist die Feststelleinrichtung aktiviert. Zum Deaktivieren wird der Elektromagnet bestromt 45 und der Anker und damit unmittelbar oder mittelbar auch der Stößel wird in den Elektromagneten hinein bewegt und dadurch außer Eingriff mit dem Betätigten oder der Kurvenscheibe gebracht.

Weitere Vorteile, Merkmale und Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen sowie der nachfolgenden Beschreibung, in der unter Bezugnahme auf die Zeichnung mehrere Ausführungsbeispiele im einzelnen beschrieben sind. Dabei können die in den Ansprüchen und in der Beschreibung erwähnten Merkmale jedes einzeln für sich oder in beliebiger Kombination erfindungswesentlich sein.

Fig. 1 zeigt einen Querschnitt durch eine erfindungsge- 55 mäßige Vorrichtung,

Fig. 2 zeigt einen Ausschnitt der Vorrichtung der Fig. 1 in einer Stellung, in der die Schutzeinrichtung betätigt ist,

Fig. 3 zeigt die Vorrichtung der Fig. 2 in einer weiter fort- geführten Stellung,

Fig. 4 zeigt eine Stellung der Vorrichtung, in der die Sta-

torwicklung im entriegelten Zustand erneut bestromt ist, Fig. 5 zeigt eine der Fig. 2 entsprechende Stellung eines alternativen Ausführungsbeispiels der Vorrichtung,

Fig. 6 zeigt die Stellung der Vorrichtung bei entstromtem Elektromagneten, und

Fig. 7 zeigt eine Stellung der Vorrichtung, in der die Schutzeinrichtung geöffnet worden ist.

Die Fig. 1 zeigt einen Querschnitt durch eine erfundsgemäße Vorrichtung 1 zum Schalten einer elektrischen Verbindung in Abhängigkeit des Zustandes einer (nicht dargestellten) Schutzeinrichtung. Die Vorrichtung 1 umfaßt ein Kopf oder Betätigungssteil 2, das an einem Schalt- oder Feststellungsteil 4 festgelegt ist. Das Kopf- oder Betätigungssteil 2 weist zwei einen rechten Winkel miteinander einschließende Einführöffnungen 6a, 6b für einen an der Schutzeinrichtung festlegbaren Betätiger auf. Im dargestellten Zustand ist der Betätiger, von dem nur der Mitnehmerstift 8 dargestellt ist, vollständig in Richtung des Pfils 10 durch die Einführöffnung 6a in das Kopfteil 2 eingeführt. Der Mitnehmerstift 8 greift dabei in eine Ausnehmung 12 einer um eine Achse 14 drehbaren Kurvenscheibe 16 ein und dreht diese bis zu ihrer dargestellten Endstellung. Die Kurvenscheibe 16 ist in ihrer Grundstellung und in den im dargestellten Ausführungsbeispiel zwei möglichen Endstellungen durch nicht näher dargestellte Arretierungsmittel arretierbar, die in diesen Stellungen in Ausnehmungen 18 einer neben der Kurvenscheibe 16 angeordneten und vorzugsweise einstückig mit dieser ausgebildeten Arretierungsscheibe 20 eingreifen und beim Einführen des Betäters entgegen der Wirkung einer Feder automatisch außer Eingriff gebracht werden, wodurch die Arretierung der Kurvenscheibe 16 aufgehoben ist. Die Arretierung der Kurvenscheibe 16 dient der Manipulationssicherheit und der Sicherung gegen unbeabsichtigtes Drehen, beispielsweise aufgrund von Vibrationen.

Die Kurvenscheibe 16 weist symmetrisch zur Spiegelebene 22 umfänglich zwei jeweils einen ersten Bereich einer Steuerkurve 24 bildende Ausnehmungen 26 auf. In diese Ausnehmungen 26 greift ein Stöbelkopf 28 des im dargestellten Ausführungsbeispiel mehrteiligen Stöbels ein und ist in Anlage mit der Steuerkurve 24. Der Stöbelkopf 28 ist über ein Dicht- und/oder Führungsteil 30 mit einer Stöbelstange 32 verbunden, die durch eine Bohrung eines Statorwicklungen 34 umfassenden Elektromagneten 36 hindurchgeführt ist. An ihrem entgegengesetzten Ende ist die Stöbelstange 32 mit einem Schalterbetätigungslement 38 verbunden, der ein vorzugsweise mehrstufiges Schaltelement 40 betätigt, das eine Vielzahl von, den einzelnen zu schaltenden elektrischen Verbindungen zugeordneten, Kontaktpaaren aufweist.

An ihrem der Kurvenscheibe 16 zugewandten Ende weist die Stöbelstange 32 eine flanschartige Auskragung 42 auf, auf die ein sich am Elektromagneten 36 abstützender Kraftspeicher in Form einer Spiralfeder 44 in Richtung auf die Kurvenscheibe 16 wirkt und den Stöbelkopf 28 in Anlage an der Steuerkurve 24 hält. Im dargestellten Zustand ist der Elektromagnet 36 und insbesondere die Statorwicklung 34 bestromt, so daß der Anker 48 des Elektromagneten 36 gegen die Wirkung eines zweiten Kraftspeichers in Form einer Schraubenfeder 50 seine in den Elektromagneten eingefahrene Endposition einnimmt und das Spaltmaß 46 den Maximalwert annimmt. An seinem der Kurvenscheibe 16 abgewandten Ende trägt die Stöbelstange 32 in einer Ringnut 52 ein Mitnehmermittel in Form eines Wellensicherungsringes 54, der in der dargestellten Stellung in Anlage an dem Anker 48 ist, insbesondere an einem Hülsenelement 48a des Ankers 48. Im Bereich der Statorwicklung 34 weist das Gehäuse des Schalt- oder Feststellungsteils 4 auf der Außenseite Rippen 56 auf, um eine größere Oberfläche bereitzu-

stellen und die Wärmeableitung an die Umgebung zu verbessern sowie um die Oberflächentemperatur und die von einer Person zu berührende Fläche zu reduzieren, um dadurch die Gefahr von Verbrennungen für die Person herabzusetzen. Der Anker 48 weist an seinem der Kurvenscheibe 16 zugewandten Ende eine kegelstumpfförmige Ausgestaltung auf, an deren Stirnfläche die Schraubenfeder 50 in Anlage ist und mit der er in einen entsprechenden Innenkonus eines Kerns 58 des Elektromagneten 36 eingreift, welcher ebenso wie der Anker 48 eine Führung für die Stöbelstange 32 bildet.

Die Fig. 2 zeigt einen Ausschnitt der Vorrichtung 1 der Fig. 1 in einer Stellung der Kurvenscheibe 16, in der die Schutzeinrichtung zum Zweck der Überführung von dem ersten geschlossenen Zustand in den zweiten geöffneten Zustand betätigt ist, insbesondere der Betätiger und damit der Mitnehmerstift 8 ein Stück weit in Richtung 11 aus der Vorrichtung herausbewegt ist. Die Schutzeinrichtung ist dabei nach wie vor in dem ersten geschlossenen Zustand festgestellt, da der Stöbelkopf 28 mit einem ersten von der Steuerkurve 24 gebildeten Bereich zusammenwirkt, insbesondere in der dargestellten Stellung an einer Sperrflanke 24a der Steuerkurve 24 in Anlage ist. Aufgrund des von der Kreislinie abweichenden Kurvenverlaufs der Steuerkurve 24 in dem ersten Bereich ist der Stöbel und damit die Stöbelstange 32 mit der flanschartigen Auskragung 42 gegen die Wirkung der Spiralfeder 44 ein Stück weit in Richtung weg von der Kurvenscheibe 16 bewegt. Das Spaltmaß 46a ist gegenüber dem Spaltmaß 46 der Fig. 1 um diesen Betrag reduziert. Da die Statorwicklung 34 des Elektromagneten 36 in dieser Stellung noch bestromt ist, ist die Position des Ankers 48 unverändert. Der Wellensicherungsring 54 ist dadurch um das der Differenz der Spaltmaße 46 und 46a entsprechende Spaltmaß 60 von dem Anker 48 beabstandet. Durch die Verschiebung des Stöbels wird die elektrische Verbindung in dem (in der Fig. 2 nicht dargestellten) Schaltelement 40 geschaltet, die eine Betätigung der Schutzeinrichtung signalisiert. Gegebenenfalls wird eine erste weitere elektrische Verbindung bei Übergang aus der Stellung der Fig. 1 in die Stellung der Fig. 2 geschaltet, beispielsweise geöffnet, die den vollständig geschlossenen ersten Zustand der Schutzeinrichtung signalisiert hat. Der als Druckfeder wirkende zweite Kraftspeicher in Form einer Schraubenfeder 50 ist in dieser Stellung nach wie vor maximal zusammengedrückt.

Die Fig. 3 zeigt die Vorrichtung 1 der Fig. 2 in einer weiter fortgeführten Stellung, in der die Statorwicklung 34 nicht mehr bestromt ist und dadurch der Anker 48 aufgrund der Wirkung der Schraubenfeder 50 in Richtung auf das Schaltelement aus dem Elektromagneten heraus bewegt ist. Im Verlauf dieser Bewegung kommt der Anker 48 nach einem von dem in der Fig. 2 dargestellten Spaltmaß 60 bestimmten Leerhub in Anlage an den an der Stöbelstange 32 festgelegten Wellensicherungsring 54 und nimmt diesen bei seiner weiteren Bewegung mit, so daß die Stöbelstange 32 und damit auch der Stöbelkopf 28 aus dem von der Steuerkurve 24 gebildeten ersten Bereich herausgeführt ist und damit die Feststelleinrichtung deaktiviert ist. Die Federkraft der Schraubenfeder 50 ist dabei in der jeweiligen Federstellung so gewählt, daß der Stöbelkopf 28 auch dann von der Sperrflanke 24a weg bewegbar ist, wenn die Kraft zur Betätigung der Schutzeinrichtung ihren Maximalwert einnimmt. Der Betätiger mit seinem Mitnehmerstift 8 kann daraufhin unter Drehung der Kurvenscheibe 16 im Uhrzeigersinn aus der Vorrichtung herausbewegt werden. In der dargestellten Stellung ergibt sich ein Spaltmaß 62 zwischen dem Anker 48 und dem Kern 58, das dem Spaltmaß 46 entspricht, wogegen das Spaltmaß 46b zu Null wird und die flanschartige Auskragung 42 in Anlage an dem Elektromagneten 36 ist, und

dadurch die Spiralfeder 44 maximal zusammengedrückt ist. Die Federkonstante der Schraubenfeder 50 ist daher in Abstimmung mit den Federwegen so gewählt, daß die Schraubenfeder 50 die Spiralfeder 44 in dem erforderlichen Maß zusammendrücken, d. h. spannen, kann. Der Stöbelkopf 28 ist in dieser Stellung in Anlage an einem zweiten Bereich 24b der Steuerkurve 24 oder geringfügig von der Kurvenscheibe 16 beabstandet. Die Stellung der Kurvenscheibe 16 entspricht deren Grundstellung, in der der Betätiger über entsprechende Einführöffnungen des Gehäuses des Kopf- oder Betätigerteils 2 entweder in Richtung des Pfeils 10 oder in Richtung des Pfeils 10a in die Vorrichtung 1 einföhrbar ist.

Die Fig. 4 zeigt eine Stellung der Vorrichtung 1, in der die Statorwicklung 34 im entriegelten Zustand der Schutzeinrichtung erneut bestromt ist und dadurch der Anker 48 entgegen der Wirkung der Schraubenfeder 50 in den Elektromagneten hincin bewegt ist. Sobald die Kurvenscheibe 16 durch Einführen des Betäigers entsprechend gedreht ist, daß der Stöbelkopf 28 aufgrund der Wirkung der unter Druckspannung stehenden Spiralfeder 44 in den ersten Bereich der Steuerkurve 24 einrastet, nimmt die Vorrichtung 1 wieder die in der Fig. 1 dargestellte Stellung ein. Im Verlauf der einziehenden Bewegung nimmt die elektromagnetische Kraftwirkung auf den Anker 48 zu. Das Spaltmaß 46c zwischen der vorzugsweise ringförmigen Auskragung 42 und dem Elektromagneten 36 stellt sich ein, sofern der Stöbelkopf 28 in der in der Fig. 3 dargestellten Stellung um diesen Betrag vom zweiten Bereich 24b der Steuerkurve 24 beabstandet war.

Die Fig. 5 zeigt eine der Fig. 2 entsprechende Stellung eines alternativen Ausführungsbeispiels der Vorrichtung 101. An einem sich in der dargestellten Position an einem (nicht dargestellten) Anschlag, der beispielsweise durch das Gehäuse gebildet sein kann, abstützenden Mitnehmerelement 164 ist ein erstes Ende eines dritten Kraftspeichers, beispielsweise einer zweiten Schraubenfeder 166, in Anlage, deren zweites Ende sich am stirnseitigen Ende des Elektromagneten 136 abstützt. Die zweite Schraubenfeder 166 ist durch den Anschlag, der eine weitere Bewegung des Mitnehmerelements 164 in Richtung auf die Kurvenscheibe 116 verhindert, derart vorgespannt, daß die von der zweiten Schraubenfeder 166 ausgeübte Kraft größer ist als die von der Schraubenfeder 150 ausgeübte Kraft, welche wiederum größer ist als die von der Spiralfeder 144 ausgeübte Kraft. Das die Ausdehnung der zweiten Schraubenfeder 166 bestimmende Spaltmaß 168 zwischen dem Mitnehmerelement 164 und dem Elektromagneten 136 ist größer als das die Ausdehnung der Spiralfeder 144 bestimmende Spaltmaß 146a zwischen dem Dicht- und/oder Führungsteil 130 und dem Elektromagneten 136. In der dargestellten Stellung der Fig. 5 ist der Betätiger mit seinem Mitnehmerstift 108 noch in der Vorrichtung 101 festgestellt und damit die Schutzeinrichtung in ihrem ersten Zustand zugehalten, aber zum Zweck des Öffnens betätigt. Die Spiralfeder 144 hält über das Dicht- und/oder Führungsteil 130 den Stöbelkopf 128 in Anlage an der Steuerkurve 124, wobei die Sperrflanke 124a ein weiteres Verdrehen der Kurvenscheibe 116 verhindert und dadurch die Schutzeinrichtung feststellt. Das Mitnehmerelement 164 weist eine zentrische Öffnung auf, durch die das Dicht- und/oder Führungsteil 130 hindurchgeführt ist.

Die Fig. 6 zeigt die Stellung der Vorrichtung 101 bei entstromtem Elektromagneten 136. Die Schraubenfeder 150 verschiebt den Anker 148 nach rechts, der nach einem vom Spaltmaß 160 bestimmten Leerhub die Stöbelstange 132 mitnimmt, aber nur soweit, bis ein beispielsweise ringförmiger Absatz des Dicht- und/oder Führungsteils 130 in Anlage

an das Mitnehmerelement 164 kommt. Während das Spaltmaß 146b gegenüber dem Spaltmaß 146a reduziert ist, bleibt das Spaltmaß 168 zwischen dem Mitnehmerelement 164 und dem Elektromagneten 136 unverändert, da die in dieser Stellung wirkende Kraft der vorzugsweise unter Vorspannung stehenden zweiten Schraubenfeder 166 größer ist als die den Anker 168 austreibende Kraft der Schraubenfeder 150. Der Stöbelkopf 128 ist in dieser Stellung soweit von der Kurvenscheibe 116 zurückbewegt, daß diese bei einer weiteren Betätigung der Schutzeinrichtung im Uhrzeigersinn verdreht werden kann.

Die Fig. 7 zeigt eine Stellung der Vorrichtung 101, in der die Schutzeinrichtung geöffnet worden ist und die Kurvenscheibe 116 gegenüber der Stellung in der Fig. 6 um 45° im Uhrzeigersinn verdreht worden ist. Der Mitnehmerstift 108 des Betäigers tritt in dieser Stellung aus der Vorrichtung 101 aus und die Schutzeinrichtung kann beispielsweise vollständig geöffnet werden. Aufgrund der Ausbildung eines Nockens 170 im zweiten Bereich 124b der Steuerkurve wird durch die Betätigung der Schutzeinrichtung der Stöbelkopf 128 bzw. das Dicht- und/oder Führungsteil 130 gegen die Wirkung der zweiten Schraubenfeder 166 in Richtung auf den Elektromagneten 136 bewegt, wodurch sich das Spaltmaß zwischen dem Mitnehmerelement 164 und dem Elektromagneten 136 auf den Wert 168a verkleinert. Der Anker 148 folgt der Bewegung der Stöbelstange 132 aufgrund der Wirkung der Schraubenfeder 150. Dadurch stellt sich das Spaltmaß 162 zwischen dem Anker 148 und dem Kern 158 ein, wogegen das Spaltmaß 146c zwischen dem Dicht- und/oder Führungsteil 130 und dem Elektromagneten 136 minimiert ist und die Spiralfeder 144 maximal zusammengedrückt bzw. gespannt ist.

Das in den Fig. 2 bis 7 nicht dargestellte Schalterelement 40 der Fig. 1 ist vorzugsweise so ausgestaltet, daß in den Stellungen der Fig. 1, 2, und 4 bis 7 entsprechende elektrische Verbindungen geschaltet sind, welche die Zustände "Schutzeinrichtung geschlossen und festgestellt" (Fig. 1), "Anforderung zum Öffnen der Schutzeinrichtung" (Fig. 2 und 5), "Deaktivierung der Feststelleinrichtung" (Fig. 6), "Schutzeinrichtung geöffnet" (Fig. 7) und "Feststelleinrichtung aktiviert, aber Schutzeinrichtung geöffnet" (Fig. 4) anzeigen.

#### Patentansprüche

1. Vorrichtung zum Schalten einer elektrischen Verbindung in Abhängigkeit des Zustandes einer Schutzeinrichtung, insbesondere Sicherheitsschalter für eine Schutzeinrichtung einer Maschine, wobei die Vorrichtung eine Feststelleinrichtung umfaßt, mittels der die Schutzeinrichtung in einem ersten, insbesondere geschlossenen, Zustand feststellbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Vorrichtung weiterhin eine Meldeeinrichtung umfaßt, daß mittels der Meldeeinrichtung (28, 32, 38, 40) eine Betätigung der Schutzeinrichtung zum Zweck der Überführung von dem ersten Zustand in einen zweiten, insbesondere geöffneten, Zustand erfäßbar ist, und daß von der Meldeeinrichtung (28, 32, 38, 40) beim Erfassen der Betätigung die elektrische Verbindung schaltbar ist.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Meldeeinrichtung ein SchalterbetätigungsmitteI, insbesondere einen Stöbel (28, 32) umfaßt, der das Schalten der elektrischen Verbindung bewirkt, und daß das SchalterbetätigungsmitteI entsprechend einer Steuerkurve (24), die an ihm vorbeiführbar ist, bewegbar ist.
3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekenn-

zeichnet, daß das Schalterbetätigungsmitel mittels eines Kraftspeichers (44) in Anlage an der Steuerkurve (24) gehalten ist.

4. Vorrichtung nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Schalterbetätigungsmitel auch Teil der Feststelleinrichtung ist. 5

5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Steuerkurve (24) von einer Kurvenscheibe (16) gebildet ist, insbesondere von einer Umfangslinie der Kurvenscheibe (16), und daß die Kurvenscheibe (16) von einem Betätiger beim Überführen der Schutzeinrichtung vom ersten in den zweiten Zustand und/oder umgekehrt drehbar ist. 10

6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß in einem ersten Bereich der Steuerkurve (24) das Schalterbetätigungsmitel und die Steuerkurve (24) derart zusammenwirken, insbesondere daß das Schalterbetätigungsmitel in eine Rastvertiefung der Steuerkurve (24) eingreift, daß die Schutzeinrichtung in dem ersten Zustand festgestellt ist. 15

7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß in dem ersten Bereich die Kurvenscheibe (16) zwischen zwei Positionen hin- und herbewegbar ist, daß dadurch für das an der Steuerkurve (24) anliegende Schalterbetätigungsmitel zwei unterschiedliche 20 Stellungen einnehmbar sind, und daß in einer der Stellungen die elektrische Verbindung geschaltet ist.

8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß das Schalterbetätigungsmitel als Anker eines Elektromagneten (36) ausgebildet 25 ist oder mit einem Anker eines Elektromagneten (36) derart verbunden ist, daß das Schalterbetätigungsmitel gegenüber dem Anker in axialer Richtung im wesentlichen unbeweglich ist.

9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß das Schalterbetätigungsmitel gegenüber einem Anker (48) eines Elektromagneten (36) beweglich ist, insbesondere durch eine Öffnung des Ankers (48) hindurchtritt. 35

10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß nach einem Leerhub (60) des Ankers (48) das Schalterbetätigungsmitel durch Mitnehmermittel an den Anker (48) gekoppelt ist. 40

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Schutzeinrichtung 45 mittels einer elektromagnetisch hervorgerufenen Kraft feststellbar ist.

12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Feststellung der Schutzeinrichtung mittels einer elektromagnetisch her- 50 vorgerufenen Kraft aufhebbar ist.

---

Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

**- Leerseite -**

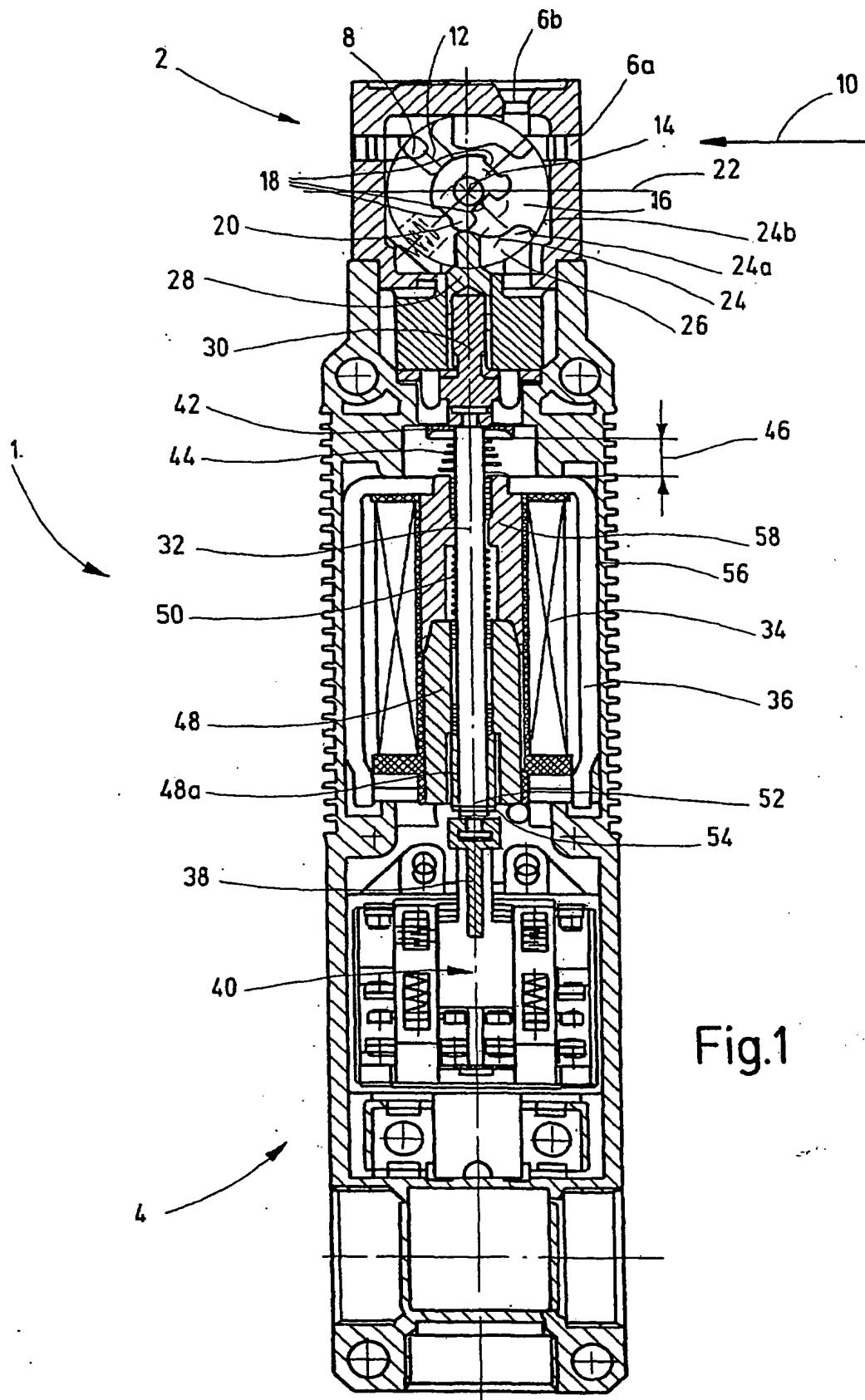


Fig.1

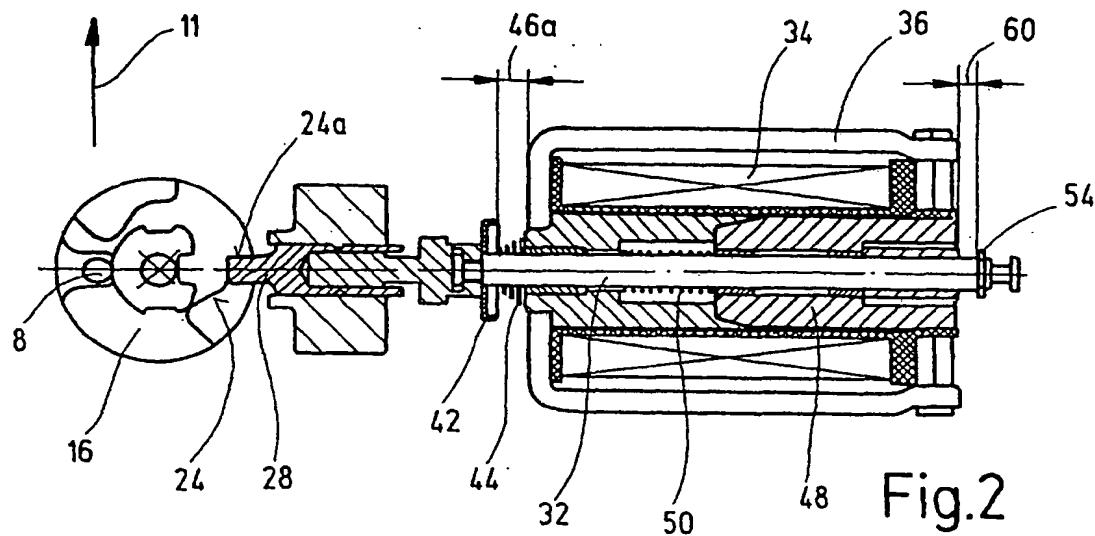


Fig. 2

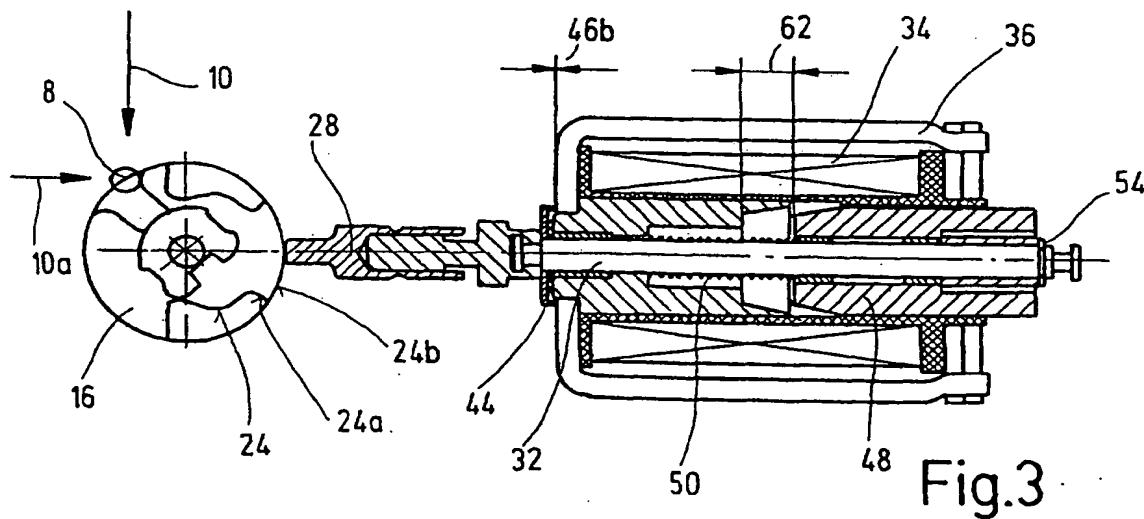


Fig. 3

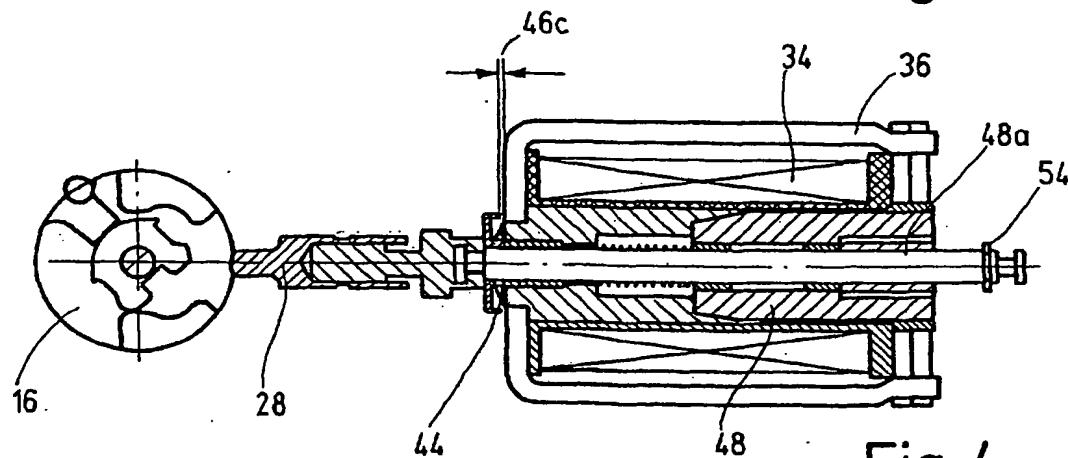


Fig. 4

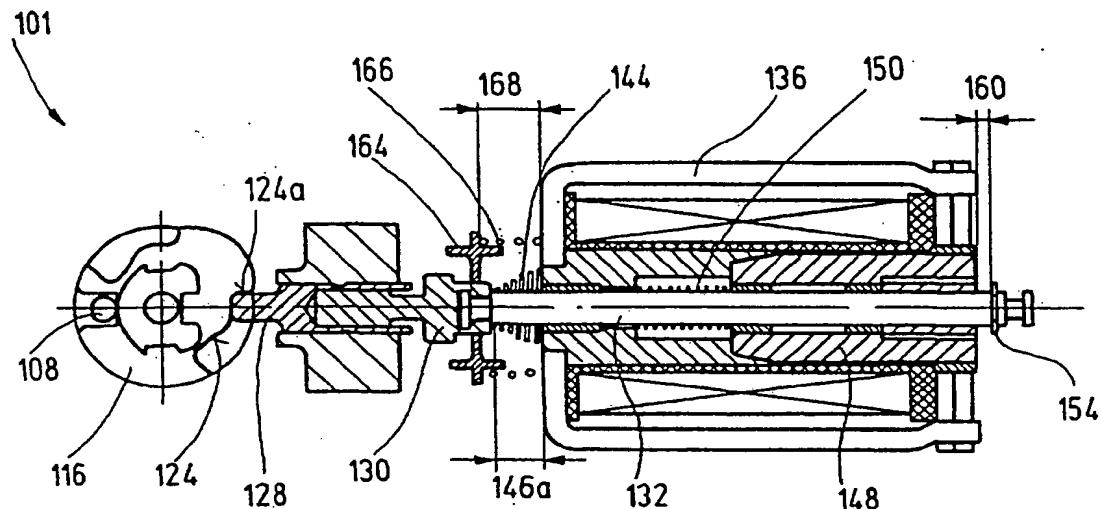


Fig.5

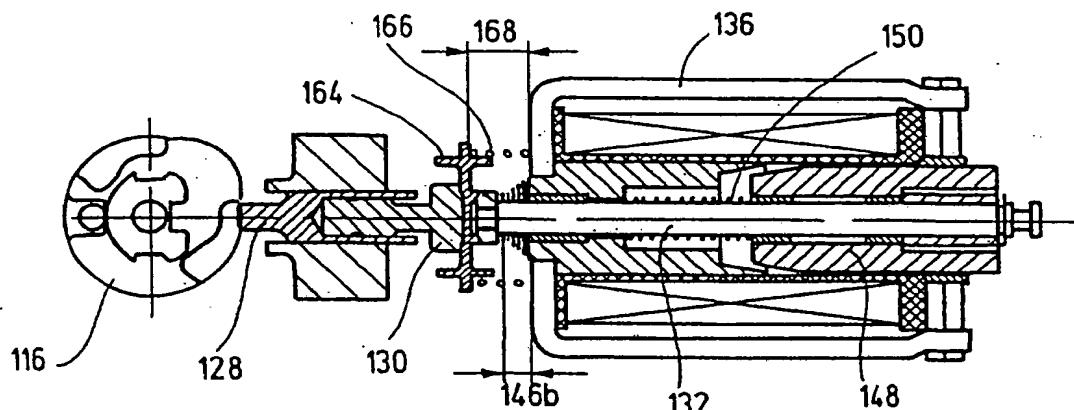


Fig.6

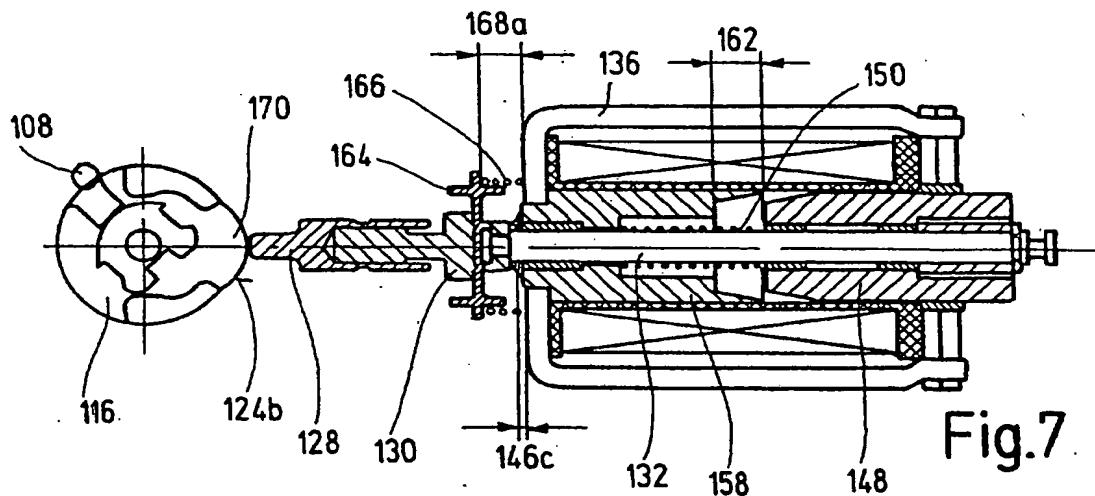


Fig.7

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**